





## BITTE DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

### Ellenbogen-Orthese mit graduell einstellbarem Teleskop-Gelenk

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

#### WARENMARKEN DER MATERIALIEN

Velcro® ist eine eingetragene Warenmarke von Velcro Industries B.V.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwellungen oder Tumorszenen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßigen, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszuüben. Es ist ratsam, ein Kleidungsstück zu tragen, das den direkten Kontakt mit der Haut vermeidet. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädietechniker wenden. Bitte sorgfältig das Innentechnik mit der Material-Zusammensetzung des Produktes lesen. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken elektromagnetischen Feldern verwendet werden. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden antragen.

#### HINWEISE

Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und einem Orthopädietechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Keinesfalls darf die vom Arzt/Physiotherapeut/Orthopädietechniker vorgenommene Einstellung verändert werden. Bei bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erhält die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzelnen Patienten bestimmt, andernfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Tumorszenen oder anderen abnormalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständige Behörde in eignen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

#### AUSWAHL/GRÖSSEN

Artikelnum.	REF.B1017 - REF.B1018 Elbo 2.0 (Zubehör Elbo 2.0, für neutrale Position)
Größen	Einheitsgröße
Farbe	schwarz

Rechts oder links angeben

OPTION: REF.B1018 Zubehör Elbo 2.0, für neutrale Position (rechts oder links angeben)

#### PFLEGE

Nicht bleichen     Keine chemische Reinigung

Nicht bügeln     Nicht im Trockner trocken

Pflegehinweise:

Die gepolsterten Teile mit neutraler Seife in lauwarmem Wasser von Hand waschen, sorgfältig ausspülen. Nicht an direkten Hitzequellen trocknen lassen. Die Kunststoffteile mit einem in lauwarmem Wasser getränkten Schwamm mit neutraler Seife abwaschen und mit einem Tuch abtrocknen.

Das Produkt und seine Bestandteile nach dem Gebrauch sachgerecht entsorgen.

#### ZWECKBESTIMMUNG

Die Schulterstützen Elbo 2.0 sind ausschließlich für die orthopädische Versorgung des Schultergelenkes und des Ellenbogengelenks einzusetzen. Einsatzbereich ist die Schulter und der Ellenbogen.

#### INDIKATIONEN

- Einfache Frakturen des Ellenbogens, des distalen Humerus, Radius und der proximalen Ulna
- Postoperative Ruhestellung nach Eingriffen an Sehnen und Bändern
- Für die Anwendung in der Rehabilitationsphase nach konservativer und chirurgischer Behandlung von Frakturen des Ellenbogens
- Subluxationen und Luxationen des Ellenbogens
- Chronische Verletzungen des Ellenbogens
- Hyperextension des Ellenbogens
- Posttraumatische Behandlung

#### GEGENANZEIGEN

Derzeit keine bekannt

#### EIGENSCHAFTEN UND MATERIAL

- Seitlicher Teleskop-Gelenkstab aus leichtem Aluminium
- Längenverstellbar durch einfachen Tastendruck an der Schale
- Gelenk aus Polykarbonat; gegen versehentliches Verstellen gesichert
- 1. Extension einstellbar auf 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°
- 2. Flexion einstellbar 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°, 105°, 120°
- Schalen aus Kunststoff mit verstellbaren Riemen
- Thermoformate Polster aus doppelt beschichteten MTP
- Längenverstellbarer Träger mit Schulterpolster

#### ANLEGEN

- Alle Riemen öffnen und provisorisch an sich selbst fixieren.
- Die Verstellmechanik für Flexion (weiß) und Extension (orange) nach innen ziehen und dadurch löschen (Abb.1)
- Die Länge der Teleskopstäbe für Arm folgend justieren.

Den entsprechenden Knopf an jeder Schale anheben (Abb.2a).

Schale bis auf die gewünschte Länge verschieben, den Knopf dabei nach oben halten (Abb.3b)

Die Länge der Teleskopstäbe für Unterarm folgend justieren:

Den entsprechenden Knopf an jeder Schale anheben (Abb.4a)

Schale bis auf die gewünschte Länge verschieben, den Knopf dabei nach oben halten (Abb.4b)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4c)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4d)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4e)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4f)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4g)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4h)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4i)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4j)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4k)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4l)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4m)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4n)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4o)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4p)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4q)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4r)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4s)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4t)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4u)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4v)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4x)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4y)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4z)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aa)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ab)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ac)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ad)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ae)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4af)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ag)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ah)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ai)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aj)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ak)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4al)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4am)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4an)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ao)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ap)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aq)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ar)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4as)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4au)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4av)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aw)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ax)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ay)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4az)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aa)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ab)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ac)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ad)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ae)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4af)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ag)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ah)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ai)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aj)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ak)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4al)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4am)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4an)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ao)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ap)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4aq)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4ar)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4as)

Die Riemensicherung am Metallteil stecken (Abb.4au)